



## Grandstream IP-телефон GXP1610/1620/1625/1628 Краткое руководство пользователя

### Основные функции телефона

За более подробной информацией  
Обращайтесь к пользовательской  
инструкции GXP1610/1620/1625/1628  
доступнойна:

[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

©2014 Grandstream Networks, Inc. Все права  
защищены.

Полное или частичное воспроизведение  
содержимого данного документа в какой бы то  
ни было форме, любыми средствами, как  
электронными, так и печатными, недопустимо  
без письменного разрешения со стороны  
Grandstream Networks, Inc. Информация,  
содержащаяся в данном документе, может  
подвергаться изменениям без  
предварительного уведомления.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРНИТУРЫ ИЛИ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ

- 1) Используйте кнопку "Громкоговоритель" для включения/выключения громкоговорителя.
- 2) Используйте кнопку "Гарнитура" для использования гарнитуры если она уже подключена.

### СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА

- 1) Снимите трубку/гарнитуру с рычага или нажмите кнопку "Громкоговоритель" или доступную клавишу ЛИНИЯ (включает громкую связь).
- 2) Будет слышен гудок и лампочка соответствующей линии загорится зеленым.
- 3) Если Вы хотите, выберите другую клавишу ЛИНИЯ (альтернативный SIP-аккаунт).
- 4) Наберите номер телефона.
- 5) Нажмите кнопку ОТПРАВИТЬ или нажмите клавишу "#".

### ПОВТОРНЫЙ НАБОР

- 1) Снимите трубку.
- 2) Нажмите кнопку ОТПРАВИТЬ или нажмите клавишу "ПОВТОРНЫЙ НАБОР".

**Примечание:** Повторный набор будет выполнен с того SIP-аккаунта, с которого был совершен последний вызов.

### ПРИЕМ ВЫЗОВОВ

#### Один входящий вызов:

- 1) Примите вызов, сняв трубку/гарнитуру с рычага или нажав кнопку ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ или кнопку ЛИНИЯ соответствующего аккаунта.

#### Несколько входящих вызовов:

- 1) Когда вызов находится в режиме ожидания, пользователем будет
- 2) Следующая доступная линия загорится красным.
- 3) Примите входящий вызов нажатием соответствующей кнопки ЛИНИЯ.
- 4) Текущий вызов будет переведен в режим ожидания.
- 5) Переключайтесь между вызовами с помощью кнопки ЛИНИЯ.

### ЗАВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА

Завершите вызов нажатием клавиши "ЗавершитьВызов" или повесьте трубку.

### УДЕРЖАНИЕ/ВОЗВРАТ К ВЫЗОВУ

- 1) Удержать: Поставьте вызов на "удержание" нажатием кнопки "удержание".
- 2) Возврат Чтобы вернуться к вызову, нажмите соответствующую мигающую клавишу ЛИНИЯ

### ПЕРАДРЕСАЦИЯ ВЫЗОВА

Если вы приняли вызов и желаете передать этот вызов другому абоненту.

#### Слепая передача:

- 1) Нажмите кнопку "переадресация"
- 2) Наберите номер и нажмите кнопку "отправить" для завершения переадресации активного вызова.

#### Контролируемая передача:

- 1) Нажмите свободную кнопку линии для совершения нового вызова и активная ЛИНИЯ будет автоматически поставлена на ожидание.
- 2) После установления вызова, нажмите кнопку "передача", затем нажмите клавишу ЛИНИЯ, на которой находится вызов на ожидании для передачи вызова.
- 3) После того, как вызов передан, экран телефона перейдет в ждущий режим.

#### Авто-Сопровождаемый перевод звонка:

- 1) Установите "Авто-Сопровождаемый перевод звонка" на "Да" в Web GUI.
- 2) Сначала установите соединение.
- 3) Нажмите кнопку перевода для использования новой линии, и первый вызов будет переведён на ожидание автоматически.
- 4) Наберите номер и нажмите кнопку ОТПРАВИТЬ для совершения второго вызова.
- 5) Ещё раз нажмите кнопку перевода для перевода звонка.

### 3-Х СТОРОННЯЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

**Создание вызова для начала конференции:**  
Если Вы уже ведете разговор и желаете подключить к нему третью сторону в режиме трехсторонней конференции.

- 1) Нажмите кнопку "конференция" для вывода экрана набора конференции.
- 2) Наберите номер третьей стороны, затем нажмите клавишу ОТПРАВИТЬ.
- 3) Когда соединение с третьей стороной будет

установлено, нажмите клавишу "ВызовКонференции" для создания трехсторонней конференции.

#### Отмена вызова для начала конференции:

- 1) Нажмите клавишу "Отмена" на экране набора конференции для возврата к двухстороннему разговору

#### Удержание конференции:

- 1) Нажмите кнопку "удержать" для постановки всех вызовов конференции на ожидание;

- 2) Нажмите клавишу "ВозврКонф" для возврата конференции или выберите соответствующую мигающую ЛИНИЮ для индивидуального разговора с отдельным участником.

#### Завершение конференции:

Конференция будет завершена для всех трех сторон если тот, кто начал конференцию, повесит трубку и нажмет клавишу "ЗавершитьВызов".

### СООБЩЕНИЕ ГОЛОСОВОЙ ПОЧТЫ

Мигающий красный MWI (индикатор новых сообщений) указывает на то, что имеется сообщение, находящееся в режиме ожидания.

- 1) Нажмите кнопку "Сообщение" для того, чтобы извлечь сообщение. Система ИРО с помощью подсказок объяснит Пользователю процесс извлечения сообщения.

- 2) Нажмите соответствующую кнопку ЛИНИЯ для извлечения сообщений того или иного аккаунта.

**Примечание:** Для каждого аккаунта следует указать номер портала голосовой почты в поле "ИД пользователя голосовой почты".

### УДАЛИТЬ/ОТКЛЮЧИТЬ ЗВУК

- 1) Нажмите кнопку "ОТКЛЮЧИТЬ ЗВУК" для того, чтобы включить/отключить микрофон.

- 2) Значок "Звук отключен" указывает на то, что микрофон выключен.

### РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Используйте кнопку "громкость" для регулировки громкости звонка, когда телефон находится в режиме ожидания.

Нажмите кнопку "громкость" во время активного вызова для регулировки громкости вызова.